

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Diaranson 17 April 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



**STABILIDAD
Y
PROSPERIDAD**

2 0 2 4



Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

Relaciona cu Luna Nacional Contra Abuso di Mucha

PROME MINISTER TA INVITA COMUNIDAD EN GENERAL PA ASISTI NA E CHARLANAN INFORMATIVO RIBA E TEMA DI ABUSO DI MENOR

Relaciona cu Luna Nacional Contra Abuso di Mucha, luna di conscientisacion, Fundacion Mi Voz ta bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha y Gobierno di Aruba ta presenta charlanan informativo: Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta invita comunidad en general pa asisti na e charlanan informativo, pa asina engrandece nan conocimiento y tin e oportunidad di haci pregunta riba e tema di abuso di menor.

E anochinan informativo aki lo cuminsa di 7or PM y termina pa 9or PM y lo tuma luga riba e siguiente fecha y localidadnan di MFA durante luna di april:

- Diahuebs 18 di april, MFA Paradera.
- Diahuebs 25 di april, MFA Santa Cruz
- Diamars 30 di april, MFA Savaneta

E oradornan cu lo brinda informacion e anochinan di charla ta profesionalnan na Aruba cu ta trahando cu y tratando casonan di abuso di menor den nan diferente areanan di trabou. Tambe lo brinda informacionnan clave riba con pa reconoce e señalnan di abuso sexual di muchanan; e impacto riba e victima y famianan; y con cada ciudadano por hunga su parti den prevencion y intervencion.

“Ban uni den e iniciativa vital aki pa aumenta conscientisacion y combati e problema alarmante di abuso sexual di muchanan. Cada mucha merece un ambiente sigur y cuido, liber di e menasa di abuso y

explotacion. Desafortunadamente, abuso sexual di muchanan ta keda un problema persistente mundialmente, incluso den nos mesun comunidad y hogarnan na Aruba. Ta esencial cu nos uni nos forsa pa educa nos mes, proteha nos muchanan, y traha pa crea un futuro mas sigur pa nan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

APRIL
LUNA NACIONAL
DI CONSCIENTISACION
CONTRA
ABUSO DI
MUCHA

Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha y Gobierno di Aruba ta presenta:

Charla
**Conscientisacion y Prevencion di
Abuso di Mucha**

Speakers:
Drs. Melva Croes-Yanez | NeuroPsycholoog
Dr. Audrey Khan | Klinische Psycholoog
Sra. Magali Maduro | Directora Bureau Sostenemi
Sra. Omaira Britten | Poeta

7 pm - 9 pm

MFA NOORD MFA PARADERA	11 april 2024 18 april 2024	MFA STA CRUZ MFA SAVANETA	25 april 2024 30 april 2024
---------------------------	--------------------------------	------------------------------	--------------------------------

Nos muchanan Nos responsabilidad!

Fundacion
Mi Voz Ta Bo Voz

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Gobierno cu solucion pa planta di RWZI:**

LEY DI PRIVATISACION A BAY PARLAMENTO

Pa financia esaki, lo aumenta e environmental levy



Manera ta conoci, e planta di RWZI a surpasa su capacidad ya pa basta tempo caba. Turismo a crece, pero e capacidad di e planta no a crece. Varios gobierno a purba trece solucion pero no a logra. Durante pandemia, momento cu a cera frontera y no tabatin turista, por a nota cu e planta di RWZI a haya un alivio, pero mirando e crecimiento grandi di e sector turistico, e planta no por sigui carga tur esaki y a cuminsa causa mas problema. Varios intento di Gobiernonan di Aruba pa inverti den e planta, cada biaha a encontra mas reto, mirando e situacion financiero di pais Aruba.

E planta ta causa molester den e vecindario y ultimo tempo e molester a aumenta aun mas. Esaki ta e motibo pakico ta asina urgente pa yega na un solucion pa e problema serio aki.

PRIORIDAD DI GABINETE WEVER-CROES 2

Gabinete Wever-Croes 2 a pone esaki como un prioridad y a institui un "stuurgroep" entre e ministerio di Naturalesa, Infraestructura y Energia, cu e tarea pa privatisa RWZI, mirando cu esey ta e unico solucion. Den esaki e compania estatal Utilities Aruba a muestra disponibilidad pa tuma over e planta y asina yuda Gobierno soluciona e problema urgente aki.

ESENCIA DI E PRIVATISACION ARUBA WASTEWATER SUSTAINABLE SOLUTIONS NV

Na september 2023 Consejo di Minister a aproba e proposicion pa traspasa e operacion y "assets" di RWZI, (Bubali, Parkietenbos, Zeewijk), rioolstelsel y Incinerator pa un subsidiario cu Utilities a lanta. Indirectamente e compania lo ta 100% den man di Pais Aruba. E compania, Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV (AWSS), ya a traha un businessplan, un plan strategico pa termino corto y largo con pa tuma e planta over y e documentacion ta cla pa destaho publico. E plannan y documentonan a wordo traha hunto cu RoyalHaskoning y despues di traspaso mester cuminsa mira alivio mesora.

E "assets" menciona lo wordo traspasa pa AWSS pa un suma total di Afl. 31.8 milyon. AWSS lo paga esaki na Pais Aruba bek den e erfpachtscanon pa un suma anual di Afl. 582.267,51 pa 60 aña, mirando tur e riesgonan cu AWSS ta core tumando e planta aki over.

Pa por haci e trabaonan AWSS lo mester inverti sumanan substancial den un planta nobo y mucho mas grandi (Capital Expenditure CAPEX y Operational Expenditure OPEX) segun e plan strategico pa termino corto y largo. Pa AWSS por haci trabao nan, e mester di entrada. Pa haci esaki posibel lo aumenta e environmental levy (Bijzondere belasting op verblijf), un impuesto cu turistanan ta paga na e hotelnan apart di e toeristenhelling, pa cubri e gastonan (CAPEX y OPEX)

SUPERVISION

Un parti importante di e acuerdo ta cu Pais Aruba lo cera un acuerdo cu Utilities/AWSS na unda ta palabra cu pa supervisa e normanan cu AWSS lo mester cumpli cu ne, lo implementa un "regulatory framework" y un "regulatory body". E regulatory body lo tin como miembro departamento di naturalesa y medio ambiente (DNM), departamento di salubridad publico (DVG), departamento di obra publico (DOW) y un representante di ministerio di naturalesa.

LEY A BAI PARLAMENTO

E ley di privatisacion di RWZI mientras tanto a sali pa Parlamento. E preparacion a tuma hopi tempo, mirando cu ta algo grandi, y Gobierno di Aruba ta spera, mirando e urgencia pa pais Aruba, cu e tratamiento di e ley aki haya prioridad, Mientrastanto Gobierno di Aruba lo sigui haci su maximo esfuerzo pa trece alivio den e situacion na RWZI den e fase transitorio.



MINISTER URSELL ARENDS A ATENDE E 'VIERLANDENOVERLEG' RIBA TEMA MARITIMO Y AVIACION NA BONEIRO



Diamars 16 di april, mandatarionan encarga cu Transporte di e Paisnan den Reino Hulandes a reuni na Boneiro den cuadro di Vierlandenoverleg riba e tema di Maritimo y Aviacion. Aruba a wordo representa door di Minister di Transporte Sr. Ursell Arends hunto cu director di Directie Luchtvaart Sr. Edwin Kelly y director di Directie Scheepvaart Sr. Rene Donata.

Vierlandenoverleg ta un reunion formal entre e cuater paisnan den Reino Hulandes. E proposito di e reunionnan aki ta pa discuti y coordina asuntonan comun y temanan relevante pa e bienestar y cooperacion mutuo di e paisnan involucra. Representantenan di e otro tres paisnan tabata Minister Harbers di Hulanda, Minister Lambriex di Sint Maarten y Prome Minister di Corsou Sr. Pisas hunto cu autoridad y experto den e area di Aviacion y Maritimo di cada Pais.

Puntonan clave di e reunion tabata entre otro harmonisacion di leyman entre e cuater paisnan y cumplimiento cu normanan di ICAO (International Civil Aviation Organization) y IMO (International Maritime Organization) cu enfoca riba conectividad y maneho sostenibel.

E combersacion tecnico entre e ministernan a demostra un comprension profundo di e desafionan y importancia di cooperacion den e sector aereo y maritimo. Aruba ta reconoce e complejidad di e dos sector nan aki pa cual motibo ta gradici e asistencia necesario di Hulanda cu tin e capacidad y experticio



riba e area nan tecnico y di seguridad. Tambe Minister Harbers a menciona coordinacion y consistencia riba trabounan internacional, specialmente ora ta trata di supervision y cumplimiento di e sectornan cu standardnan internacional.

E Vierlandenoverleg a conclui cu acuerdonan firme y un plan di accion claro pa e futuro maneho di aviacion y maritimo entre tur cuater Pais den Reino Hulandes. E combersacionnan a accentua e importancia di adaptabilidad y innovacion den un mundo cu ta cambiando rapidamente y teniendo na cuenta cambio climatico.

Na final di e encuentro Minister Arends a tene un reunion bilateral cu Minister Harbers unda a concretisa y formalisa puntonan di cooperacion entre Aruba y Hulanda. A establece esakinan den un ambiente ameno y constructivo reflehando e apoyo di Hulanda ya existente. ■



MINISTER MADURO DI FINANSA A REUNI CU EXECUTIVE DIRECTORS CU TA REPRESENTA REINO HULANDES NA IMF Y NA BANCO MUNDIAL



E siman aki Minister Maduro di Finansa ta atende e IMF Spring Meetings na Washigton DC y ta haci uzo di e oportunidad pa topa cu e representantenan di Reino Hulandes na IMF y na Banco Mundial.

IMF

Minister Maduro a bishita sr. Paul Hilbers kende ta executive director na IMF den representacion di Reino Hulandes. Un reunion den cual e mandatario a repasa e desaroyonan positivo di Aruba y den cual a gradici pa e yudansa tecnico cu Aruba ta ricibi via IMF y via CARTAC cu ta organo Caribense cu ta yuda cu varios proyecto capacitacion.

Banco Mundial

Minister Maduro a reuni tambe cu sr. Eugene Rhuggenaath kende ta e Executive Director cu ta representa Reino Hulandes na Banco Mundial. Como cu sr. Rhuggenaath ta ex MinPres di Corsou, un parti di e reunion a tuma luga den nos dushi idioma Papiamentu. Algo bunita ya cu nos idioma Papiamentu awo a yega den plataformanan internacional. Den e reunion aki tambe Minister Maduro a repasa e desaroyonan mas recien na Aruba y a gradici pa e yudansa tecnico di Banco Mundial. E mandatario a indica cu tin un investigacion riba gastonan di gobernacion, cu debi na prioridad cu mester a wordo duna na ehecucion di e trabounan pa cumpli cu e Landspakket, ainda



ta pendiente.

Interes di Aruba

Ta importante pa e representenan di Reino Hulandes ta na altura di e desaroyonan di Aruba pa asina nan por yuda pa e interesnan di Aruba tambe haya debido atencion den e plataformanan internacional. Aunke Aruba como parti di Reino Hulandes no por haya fondo fia na IMF of Banco Mundial, nos por conta si cu nan experticio y netwerk pa e capacitacion cu ta necesario pa desaroya nos Pais. ■■■



PREPARANDO PA INSTALA MAS ILUMINACION PA MEHORA VISIBILIDAD Y SEGURIDAD DEN CENTRO DI ORANJESTAD

Despues di e instalacion inicial di 50 luz aña pasa, ta intensifica e esfuerso pa mehora e visibilidad y seguridad den nos centro di ciudad cu instalacion di 100 palo di luz adicional nobo den nos centro di ciudad. E proyecto aki ta parti di e strategia holistico di revitalisacion di Oranjestad pa crea un ambiente mas sigur y atractivo pa tur su habitantenan, bishitantenan y empresarionan.

Minister Geoffrey Wever ta consciente di e complehidad di e retonan den nos centro di Oranjestad. Ta trahando pa crea e condicionnan necesario pa soluciona esakinan y asina por atrae mas inversion y bida atrobe den Oranjestad. E inversion aki ta enfoca especificamente riba aumenta e seguridad durante oranan di anochi, pa stimula e desaroyo di entretenimento y bida nocturno den centro di ciudad.

“Nos ta kere cu Oranjestad por ta e proximo luga unda tur hende ta desea di frecuenta y pa logra esaki ta necesario pa inverti den e infraestructura, e ambiente y e oportunidadnan pa entretenimento tambe. Nos ta trahando riba crea espacionan vibrante, cu mas bida y actividad, cu ta yama tanto localnan como turistanan pa disfruta di loke Oranjestad tin pa ofrece” segun Minister Geoffrey Wever.

E luznan ta planifica pa ser instala na fin di e segundo kwartaal di e aña aki y ta representa un compromiso serio pa mehora e calidad di bida den Oranjestad. Minister Wever ta determina pa sigui padilanti den su mision di transforma e ciudad den un luga vibrante y prospero pa tur su habitantenan. E esfuerso pa intensifica e seguridad ta un inversion di parti di ministerio di asuntonan economico den e futuro di Oranjestad, un compromiso cu ta demostra minister Wever su vision y empeño pa un ciudad mas sigur pa asina e por prospera. ■



Minister Geoffrey Wever:

CURSO DI FINANSA DEN MI HOGAR A TUMA LUGA NA MADIKI KAVEL

E curso Finansa Den Mi Hogar a continua na Madiki Kavel despues di a start den Village na San Nicolas. "Meta di e curso Finansa Den Mi Hogar ta pa nos hendenan ricibi guia y conocimiento cu por yuda nan tuma decisionan financiero cu ta beneficia su propio desaroyo personal y familiar", segun minister Geoffrey Wever.

Finansa Den Mi Hogar ta un programa di educacion financiero desaroya pa Fundacion Plan di Bida. Fundacion Plan di Bida cu su presidente sra. Paloma Osorio- Tromp tin como mision trece conscientisacion financiero den nos comunidad, ofreciendo guia con pa maneha nos finansa mas efectivo. Despues di e prome edicion exitoso, a dicidi cu e di dos edicion di e curso Finansa Den Mi Hogar lo wordo duna dentro di e districtonan mes e biaha aki - mas cerca y accesibel pa e ciudadonan - y un bes mas, cu participacion completamente gratis.

Finansa Den Mi Hogar ta wordo ofreci den diferente barionan dentro tur e districtonan di Paradera, Oranjestad, San Nicolas, Savaneta, Noord y Santa Cruz. Despues di a inicia den Village, e bario di Madiki tabata e siguiente bario pa ricibi e curso.

Na Aruba 3 di 10 hogar ta gasta mas di nan entrada tur luna segun sondeo di Banco Central di Aruba. E desaroyo aki ta uno preocupante pasobra e ta indica cu cada luna ta un reto pa hogarnan cumpli cu tur necesidad y responsabilidnan financiero manera entre gasto pa vivienda, cuminda, y prestamonan personal. Como consumidor ta importante pa sa ki impacto cada decision financiero tin riba nos cartera y nos hogar.

Durante e curso di dos dia, cada participante a ricibi informacion riba siguiente topiconan:

- Dia 1: Mi ta efectivo den mi cas - Con mi por spaar y con pa cumpra sin emocion. Mi ta paga mi debe - Kico lo pasa ora mi no por paga mi debe mas?
- Dia 2: Mi ta inverti den mi futuro. Futuro di nos y nos yuinan ta importante y con nos por logra nos metanan. Mi presupuesto - Kico ta luho y prioridad y con segun bo entrada bo por presupuesta y asina logra nos metanan?

"Ta nos compromiso pa sigui ofrece e curso gratis y haci posibel cu tur ciudadano por yega facilmente y participa activamente na curso Finansa Den Mi Hogar", segun e mandatario. "P'esei e segundo edicion di Finansa den Mi Hogar ta wordo ofreci den bario, mas cerca di cas unda hunto cu bisiñanan personanan por participa", segun minister Geoffrey Wever.



Pa mas informacion y registracion pa e segundo edicion di Finansa den Mi Hogar por tuma contacto cu Fundacion Plan di Bida via telefon 5688848 of email finansasdenmihogar@gmail.com



PUEBLO DI ARUBA TA CORDIALMENTE INVITA PA SINTONISA PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE 2023 DIABIERN AWO, 8 OR DI ANOCHI A TRAVES DI CANAL 22 Y TELE ARUBA

Exito na e 150 nominadonan



Diabierna, 19 di april 2024 lo tuma luga e gran evento di Premio Excelencia den Deporte 2023 na Renaissance Convention Center. Un anochi di gala, unda lo reconoce e atletanan cu mas a destaca durante aña 2023.

Un total di 24 federacion deportivo a manda number di nan atleta cu mas a sobresali den nan disciplina durante aña 2023. E aña aki 150 atleta den diferente categoria ta nomina. Ademá di esaki, lo reconoce 20 entrenado pa nan contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Durante e anochi di gala aki lo rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica gran parti di nan bida na desaroyo di deporte di Aruba. Fuera di esaki, 4 atleta olimpico lo ricibi un certificado y pin for di World Olympians Association pa nan esfuerso y pa promove e balornan olimpico.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa sintonisa e anochi mas grandi den deporte di Aruba en bibo di 8 or pm pa 12 or am, a traves di Canal 22, Tele Aruba y pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.





Tempo cu Marisol y Benny a parti y bende tereno pa hotel y condominium manera pamflet, nan no a corda ni riba "carrying capacity"

NET AVP CU MAS CU MOCION DI DESCONFIANSA CONTRA MINISTER GLENBERT CROES?



CARRYING CAPACITY:

Corectamente e mandatario a cuestiona e hecho cu ta net AVP cu ta e universidad di corrupcion, net Marisol Tromp cu AVP a cataloga como Mrs Real Estate, ta esunnan cu awe kier cuestiona Glenbert Croes riba e tema di carrying capacity? Tempo cu Marisol y Benny a parti y bende tereno pa hotel y condominium manera pamflet, e tempo aya nan no a corda mucho menos worry cu carrying capacity di Aruba. Awo ta Gabinete Wever Croes ta hay'e ta deal cu otro problema mas ocasiona pa AVP y MAS, esunnan cu a regala permiso pa hotel, bende tereno pa hotel sin preocupa kico lo pasa cu Aruba den futuro. Y e futuro ey a bati na nos porta awe y un biaha mas ta MEP mester deal cu e desasternan cu Marisol Tromp y AVP a ocasiona.

DIMAS:

Pero Minister Glenbert Croes ta considera e mocion di desconfianza di AVP y Marisol, cu por cierto a fracasa, e prueba contundente cu e maneho laboral y di integracion di e mandatario ta dunando su frutonan y ta bayendo bon. P'esey AVP cu MAS kier a baha e mandatario, no pasobra nan no tin confiansa den dje manera cu nan kier a pretende pero pasobra cu danki na Minister Glenbert Croes su mmaneho humano y husto, e ta kitando tur e votadornan di AVP y MAS.

DIMAS SU SERVICIO A CONOCE UN MEHORACION GRANDI.

Durante reunion publico diamars ultimo, pa sorpresa di tur hende, mane cu e reunion a habri MAS y AVP a entrega un mocion di desconfianza contra Glenbert Croes.

E mocion obviamente a keda rechasa y e strategia di AVP cu MAS pa core cu Minister Glenbert Croes a fracasa.

Ta berdad cu na principio tabatin resistencia y ta comprendibel pasobra DIMAS tabata custumbra cu 8 aña di corrupcion di permiso di AVP. Mientras tanto DIMAS sa cu Minister Glenbert Croes su unico intencion ta pa duna un servicio optimal di integracion na comunidad di Aruba. ■

DIRECTORA DI GABINETE DI ARUBA A ATENDE "KENNISMISSIE" DI OC&W NA ARUBA Y CURAÇAO



Directora di Gabinete di Aruba mr. Joselin Croes a participa na e "Kennismissie" di Minister di OC&W Robbert Dijkgraaf na Curaçao y Aruba. Na Aruba e punto central tabata con educacion ta conecta cu e mercado laboral: e situacion actual, pero principalmente con e demanda di enseñansa ta cuadra cu e necesidad di e mercado laboral.

Tambe na Aruba a papia cu expertonan riba loke nan ta yama na Hulandes "lang leven leren" cu ta algo manera enseñansa pa bida largo. Cual tipo di enseñansa por wordo usa pa e metodo aki. Akinan ta mira pa inclui tur sector di enseñansa: mbo, hbo y wo.

E "Kennismissie" a cera na Curaçao cu un conferencia di SEA (Strategic Education Alliance). E plataforma aki di e cuater paisnan di Reino tin como meta pa engrandese e exito di estudio di y oportunidad igual pa studiantenan Caribense. Durante di e conferencia, studiantenan a bin na palabra y a bai entre otro riba e pregunta con enseñansa secundario na e islanan por conecta mihor cu enseñansa superior.

E conferencia a conta tambe cu presencia di Prome Minister di Curaçao Gilmar Pisas y Minister di Enseñansa y Deporte di Aruba Endy Croes.

Joselin Croes a bisa cu e "Kennismissie" aki a trata strategia y aliansanan entre e islanan pa sigura exito di nos studiantenan, academico y personal y pesey por bisa di tabata hopi exitoso.





Fundacion Mi Voz Ta Bo Voz, Comision Nacional di Abuso Sexual di Mucha
y Gobierno di Aruba ta presenta:

Charla Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha

Speakers:

Drs. Melva Croes-Yanez | NeuroPsycholoog

Dr. Audrey Khan | Klinische Psycholoog

Sra. Magali Maduro | Directora Bureau Sostenemi

Sra. Omaira Britten | Poeta

7 pm - 9 pm

MFA PARADERA

18 april 2024

MFA SAVANETA

25 april 2024

MFA STA CRUZ

30 april 2024

Nos muchanan Nos responsabilidad!

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD



Gabinete Wever-Croes

Ora nos cana den cayanan di San Nicolas cu ta dorna cu artenan mahestraal aki, nos ta realisa cu bunitesa por wordo haya den luganan menos spera. Arte di muraya ta e language visual cu ta conecta culturanan, na unda cu por aprecia historia, color, fantasia y dedicacion.

